

Carta nacahyí Pablo nuú Filemón

Chíndahá Pablo Ndióxi coo Filemón

¹ Yehé cíúú ү Pablo ta ndácaqan i vecaqá yóho sahá ña cíúú ү cuéntá Jesucristo. Yehé xihin Timoteo, ñani í, dä cíúú cuéntá Jesús cáhyí nde carta yóho nu mún, Filemón. Quíhví ini nde yohó ta in cíúún xihín nde sahá ña cája chúún cuéntá Jesucristo.

² Ta jári cáhyí nde carta yóho nuú na cíúú cuéntá Jesús tácá vehún jan xihín nu Apia, ña cíúú quiāhva í sahá ña cández ini ñá Jesús. Ta quiāhva já cáhyí nde carta yóho nu Arquipo jáchí in cíúú dä ndóho ini da cája chúún da cuéntá Jesucristo.

³ Ndióxi, tátá yo xihín Jesucristo, xitoho í ná caja cuahá ñamānī xihín ndó ta ná caja ña ná coo vaha ini ndó.

Cández cáhu ini Filemón Jesucristo

⁴ Tá xícä tähví i nu Ndióxi sahun co ndíndójó i ndiquiāhva i ndixāhvi nu mé á sahá mún.

⁵ Jáchí nañehé e tūhun ña cández inún Jesucristo, xitoho í ta quíhví inún mé á xihín ndihi na cíúú cuéntá mé á.

⁶ Ta xícä tähví i nu Ndióxi ña ná ndicanún nuú java ñayivi ndá quiāhva cández inún mé á. Ta xihín ña yóho cuu candaqá vaha ini na ndaja náhnu ñamānī cája Ndióxi xihín tócó ndihi mí, na cández ini Jesucristo.

⁷ Cájii ini i ñani mí i ta sáhan tūhun ndeé ini i jáchí quíhví inún na cíúú cuéntá Jesús. Ta jári sáhan

tuhun ndeé ini cuahá ná cúú cuéntá Jesús jáchi quíhví inún ná.

Xícä Pablo ñamani nu Filemón saha Onésimo, da naxeén Filemón caja chūun nu dá

8 Yehé cúú u in apóstol Jesucristo ñä cán quéa ín sahá i cahnda i chuun nuun cajún ñä ndítahan nuun cajún.

9 Joo co cája i ñä. Ñä cája i quéa xícä i ñamani nuun jáchi quíhví ini i yohó. Xíní ñúhú ndicuhún inún ñä cúú u Pablo, dä sahnu, dä ndácaan vecaa saha Jesucristo.

10 Ta viti xícä i ñamani nuun saha Onésimo, dä nanduu tátuhún jahyi mí i cuéntá Jesús nani ndácaan i vecaa yóho.

11 Jihna gä násacuu Onésimo dä coó chuun nuun joo viti íin chuun da nu ndíví yo.

12 Ta viti chindahá i dä nuun. Ndiqehe vahún dä saha mí i jáchi quíhví ndivaha ini i dä.

13 Cúní ñä ná candoo da yóho xihín i já ná cuu chindeé dä yehé nu mún. Jáchi ndácaan i vecaa yóho sahá ñä cáhan i tuhun vahá sahá Jesucristo nuú ñayivi.

14 Joo násacu ini i chindahá i dä nuun jáchi tiahva náá a váha cúú inún xihín i tá ná candoo da yóho xihín i. Jáchi tá ná cajún ñamani xihín i cúní ñä ná cajii inún cajún ñä ta co cúní caja ndúsa i xuhun.

15 Cája i cuéntá nácacxoo téo Onésimo nuun joo viti ndicó coo da ná coo da níí tiempo xuhun.

16 A cája gaún cuéntá ñä cúú dá dä naxeún. Joo vahá chágä viti jáchi cúú dä ñani máni yohó cuéntá Jesucristo. Quíhví ndivaha ini i dä joo xíní ñúhú

quihví ini chágún dā jáchí cája chúun da nuun ta cúu dā ñanún cuéntá Jesús viti.

17 Ta tá mé a ndaqá quíhví inún yehé já quéa ndiquehe vahún dā tá quiqhva ndiquehe vahún yehé tá ná xinu coo i nu íún jan.

18 Ta tá nacaja da in cuachi nuun á tá yícá dā nuun já quéa ndacún ña nuú i ta já chahvi i sahá.

19 Yehé cúu u Pablo ta cáhyí i ña yóho xihín ndáha i já ná candaqá inún ña sahan i tuhun i nuun ña chahvi i ña. Xíni ñuhú ndicuhun inún ña yícún nuú i jáchí nandihvún íchí cuéntá Jesús sahá tuhun nacahan i xuhun.

20 Inga tucu xíca i ñamani nuun ña ná ndiquehe vahún Onésimo jáchí cúún ñani mí i, dā cúu cuéntá Jesús. Tá ná cajún ña yóho sahá ña candeé inún mé a já quéa quiqhuvn tuhun ndee in i.

21 Candaqá vaha ini i ña cajún ña xíca i nuun cajún sahá ña cán quéa cáhyí i carta yóho nuun ta candaqá ini i ña yaha chágá cajún nuú ña xíca i nuun.

22 Inga tucu xíca i ñamani nuun ña ná caja tiahvún in vehe loho nuú coo i. Jáchí sahá ña xíca tähví ndihi ndó nu Ndióxi ña ná saqá i coto nihni i ndohó sahá ña cán quéa cája i cuéntá caja mé a ñamani xihín i saqá i jan.

Ndíndayí Pablo Filemón

23 In da naní Epafras, dā ndácaqan vecaa xihín i sahá Jesucristo chíndahá dā Ndióxi coún.

24 Chíndahá Marcos xihín Aristarco xihín Demas xihín Lucas Ndióxi coún. Mé ná yóho cája chúun na xihín i cuéntá Jesucristo.

25 Ná caja Jesucristo, xitoho í cuahá ñamani xihín ndihi ndó, ná ndúu jan. Já ná coo.

**Tuhun saá ña najándacoo Jesucristo nu yo: El
Nuevo Testamento en el mixteco de
Silacayoapan
New Testament in Mixtec, Silacayoapan
(MX:mks:Mixtec, Silacayoapan)**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Silacayoapan

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixtec, Silacayoapan

mks

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, Silacayoapan

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

7f2d3ecf-6d15-55a5-9081-6e970474df2f